

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
IN THE HIGH COURT OF SOUTH AFRICA
(Noord-Kaapse Afdeling / Northern Cape Division)

Saakno: / Case number: **K/S 97/03**
Datum gelewer: / Date delivered:

26/05/2004

In die saak:

DIE STAAT

teen

WILLIAMS, ANTHONY

Beskuldigde

Coram: Lacock R

UITSPRAAK

- 1] Hierdie uitspraak moet saamgelees word met my uitspraak van 10 Februarie 2004.
- 2] Na ontvangs van my voormelde uitspraak het die Streekhoflanddroos skriftelike redes verstrek vir sy besluit om nie die beskuldigde kragtens art 79 van die Strafproseswet vir waarneming te verwys nie, sowel as sy redes vir skuldigbevinding. Die Landdroos word hiervoor bedank.

- 3] Na bestudering van die Landdros se redes en na aanhoor van die advokate vir die Staat en die verdediging, is ek die mening toegedaan dat dit alleen reg en billik teenoor die beskuldigde sal wees dat ek hom vir sielkundige waarneming ingevolge die voorskrifte van art 79 van die Strafproseswet sal verwys. Beide advokate is dit dan ook eens, en versoek dat die beskuldigde aldus vir waarneming verwys word.
- 4] Ingevolge die voorskrifte van artikels 77 en 78 van die Strafproseswet kan 'n verwysing kragtens art 79 van die Wet te enige stadium gedurende strafregtelike verrigtinge gedoen word. Art 52 (3) (e) van Wet 105 van 1997 verleen aan hierdie Hof 'n wye diskresie om, na ontvangs van die Landdros se redes soos bedoel in art 52 (3) (b) van hierdie Wet, sodanige bevel te maak as wat die Hof in belang van geregtigheid gerade mag ag. Ek vind niks in hierdie artikel wat my sou belet om op hierdie stadium van die strafregtelike verrigtinge van hierdie saak sodanige lasgewing uit te reik nie.
- 5] Die redes waarom ek meen dat dit reg en billik sal wees dat die beskuldigde vir waarneming deur 'n psigiater of psigiaters verwys behoort te word, is kortliks die volgende:

[51] Gedurende die verloop van die verhoor van die

beskuldigde voor die Streekhoflanddros, het die prokureur wat namens die beskuldigde verskyn het, teenoor die Landdros aangedui dat daar twyfel bestaan of die beskuldigde die vermoë het om die verrigtinge te begryp tot so 'n mate dat hy sy verdediging na behore kon voer. Die prokureur het aangedui dat hy probleme het om sonder die hulp van die pleegmoeder van die beskuldigde instruksies van hom te bekom.

[52] Ten spyte daarvan dat die Landdros op sterkte van die voormelde mededeling die beskuldigde na 'n maatskaplike werker verwys het, het hy nooit hierdie verslag ter insae geneem nadat dit voorberei is nie, maar bloot die mededeling van die prokureur aanvaar dat dit nie nodig sal wees om die beskuldigde te verwys nie.

[53] Nadat die saak vir vonnis na hierdie Hof verwys is, het ek op versoek van die advokate die getuienis van Mev Oiphant, die grootmaak moeder van die beskuldigde, en Dr Lesley Corrie, dieselfde persoon wat op versoek van die Landdros 'n verslag aangaande die beskuldigde voorberei het, aangehoor.

Mev Oliphant het getuig dat, na aanleiding van inligting deur haar ingewin was die ma van die beskuldigde onder die invloed van drank met sy geboorte, was ook die beskuldigde by geboorte besope en het die suster wat hom in die lewe gehelp het gesukkel om hom wakker te kry. Sy het verder getuig dat die beskuldigde heelwat stadiger as kind ontwikkel het as haar ander kinders, en dat hy ook moeilik op skool gevorder het en swaar geleer het. voorts het sy getuig dat sy gedrag tuis soms verdag voorkom deurdat hy byvoorbeeld oënskynlik sonder rede en sonder dat hy dit besef met kos mors en senuagtig heen en weer stap. Hy is ook baie vergeetagtig, doen nie graag hande-arbeid nie, en kla soms van 'n pyn in sy bors. Soms slaap hy met 'n kussing oor sy oor omdat hy glo *“mense hoor praat:.* Sy getuig ook dat hy soms in die nag praat, en as sy hom wakker maak en vra waarom hy praat antwoord hy dat *“daar mense by (hom) is”.*

Sy het by geleentheid die mense van die kerk gevra om met die beskuldigde te praat want sy verstaan hom nie altyd nie.

[54] By 'n vorige geleentheid waarop die beskuldigde

deur 'n distriktshof vir sielkundige waarneming verwys is wou Insp. Van der Merwe van die kinderbeskermingseenheid hom self na Bloemfontein neem omdat sy ook van mening was dat die beskuldigde geestelik ongesteld was. Die dag waarop hy na Bloemfontein geneem is, kon sy hom egter nie vergesel nie.

[55] Uit Dr Corrie se getuienis het dit geblyk dat sy geensins verstaan het dat sy 'n verslag oor die geestestoestand van die beskuldigde aan die Hof moes lewer toe die beskuldigde deur die Landdros na haar verwys is nie. Sy was onder die indruk dat sy 'n voor-vonnis verslag vir die Hof moes voorberei. Haar destydse verslag het dan ook nie gehandel met die geestesgesteldheid van die beskuldigde nie.

In haar getuienis het sy aangedui dat sy nie 'n psigiater is nie en nie die beskuldigde psigiatres kon evalueer nie. Sy het nietemin aangedui dat sy bekommerd was oor die “*stemme*” wat die beskuldigde hoor, en ook oor die moontlike gevolge van die sogenaamde fetale alkohol sindroom (FAS) wat sy as moontlik aanwesig by die beskuldigde

oorweeg het. Sy is ook onseker of FAS as 'n geestesongesteldheid aangemerkt kan word. Wat sy wel vermeld is dat dit uit die literatuur blyk, en ek haal haar getuigenis aan, *“dat die persoon nie altyd besef wat die gevolge van hulle dade is nie, wat dan tot 'n mate impulsiwiteit by die persoon aanwesig is. In hierdie spesifieke geval is daar egter twyfel, het die persoon nie geweet wat reg en verkeerd is nie?”*

Dr Corrie getuig dan ook dat, indien sy gevra sou word om die beskuldigde te evalueer ten einde te bepaal of hy toerekeningsvatbaar was, sy dit nie sou kon doen nie, maar waarskynlik sou aanbeveel het dat die beskuldigde weer psigiatries evalueer word met spesifieke ondersoek deur 'n deskundigde op die gebied van FAS.

- 6] Uit hoofde van die voorgaande het ek tot die gevolgtrekking gekom dat daar 'n redelike moontlikheid bestaan dat, vanweë geestesongesteldheid of geestesgebrek, die beskuldigde nie oor die vermoë beskik het om die hofverrigtinge dermate te begryp dat hy sy verdediging na behore kon voer nie; en of hy, ten tye van die pleeg van die tersaaklike misdrywe, oor die vermoë beskik het om die ongeoorlooftheid van sy handeling te besef, of om ooreenkomstig 'n besef van die ongeoorlooftheid van sy handeling op te tree.

7] Bygevolg word die volgende bevele hierin verleen:

A] DIE SAAK WORD UITGESTEL NA 30 JUNIE 2004 OM 09:00 TE UPINGTON.

B] BEHALWE VIR DIE DOELEINDES SOOS HIERONDER GELAS, BLY DIE BESKULDIGDE IN HEGTENIS TOT EN MET DIE VOORMELDE DATUM.

C] 'N LASGEWING WORD HIERMEE INGEVOLGE DIE VOORSKRIFTE VAN ARIKELS 77 (1) EN 78 (1) VAN WET 51 VAN 1977 UITGEREIK WAARKRAGTENS 'N ONDERSOEK EN VERSLAG INGEVOLGE DIE VOORSKRIFTE VAN ART 79 VAN HIERDIE WET VERLANG WORD OF DIE BESKULDIGDE VANWEË GEESTESONGESTELDHEID OF GEESTEGEREBREK

a) OOR DIE VERMOË BESKIK HET OM DIE HOFVERRIGTINGE DERMATE TE BEGRYP DAT HY SY VERDEDIGING NA BEHORE KON VOER; EN

b) TEN TYE VAN DIE PLEEG VAN DIE MISDRYWE NIE VIR DIE TEN LASTE GELEGDE MISDRYWE STRAFREGTELIK TOEREKENBAAR IS, DIT WIL SÊ OF HY BEVOEG WAS OM

i) DIE ONGEORLOOFDHEID VAN SY HANDELINGE TE BESEF; EN/OF

ii) OOREENKOMSTIG 'N BESEF VAN DIE ONGEORLOOFDHEID VAN SY HANDELINGE OP TE TREE.

D] VIR DOELEINDES VAN UITVOERING VAN DIE VOORMELDE LASGEWING WORD GELAS DAT DIE BESKULDIGDE NA DIE VALKENBURG HOSPITAAL VERWYDER WORD OM DAAR DEUR 'N PANEEL VAN TWEE PSIGIATERS, EEN WAARVAN 'N DESKUNDIGDE OP DIE GEBIED VAN FETALE ALKOHOLSINDROOM, ONDERSOEK TE WORD.

E] DIE VOORMELDE PANEEL WORD GELAS OM ONDER ANDERE EN PERTINET AAN TE DUI OF

- a) DIE BESKULDIGDE GELY HET AAN DIE FETALE ALKOHOLSINDROOM;
- b) DIE FETALE ALKOHOLSINDROOM 'N GEESTESONGESTELDHEID OF GEESTESGEBREK IS SOOS BEDOEL IN ARTIKELS 77, 78 EN 79 VAN WET 51 VAN 1977;
- c) INDIEN DIE BESKULDIGDE LY AAN DIE FETALE ALKOHOLSINDROOM, HY
 - i) OOR DIE VERMOË BESKIK HET OM DIE HOFVERRIGTINGE DERMATE TE BEGRYP DAT HY SY VERDEDIGING NA BEHORE KON VOER; EN
 - ii) TEN TYE VAN DIE PLEEG VAN DIE MISDRYWE VIR DIE TEN LASTE GELEGDE MISDRYWE STRAFREGTELIK TOEREKENBAAR OF VERMINDERD TOEREKENBAAR IS, SOOS BEDOEL IN ARTIKELS 77 (1) EN 78 (1) VAN WET 51

VAN 1977.

- F] DIE GENEESKUNDIGE SUPERINTENDENT EN/ OF DIE VOORMELDE PSIGIATERS WORD GELAS OM HUL SKRIFTELIKE VERSLAG INGEVOLGE ART 79 VAN DIE STRAFPOSESWET, NR 51 VAN 1977 IN VIERVOUD AAN DIE DIREKTEUR VAN OPENBARE VERVOLGING, KIMBERLEY, VOOR TE LÊ VOOR OF OP 30 JUNIE 2004.**
- G] DIE UITSPRAAK VAN DIE LANDDROS IN SAAKNOMMER RC124/2002, DIE OORKONDE VAN DIE HOFVERRIGTINGE VOOR HIERDIE HOF VAN 10 FEBRUARIE 2004, DIE REDES VAN DIE LANDDROS VERSTREK INGEVOLGE ART 53 (3) (b) VAN Wet 105 van 1977, HIERDIE VOLLEDIGE UITSPRAAK, EN ENIGE VERDERE DOKUMENTASIE WAT DIE PARTYE TERSAAKLIK AG OF WAT DEUR DIE VOORMELDE PSIGIATERS VERLANG WORD, MOET AAN DIE GENEESKUNDIGE SUPERINTENDENT VAN DIE VALKENBURG HOSPITAAL EN/OF DIE GEMELDE PSIGIATERS**

VOORGELÊ WORD.

HJ Lacock
REGTER

Nms die Staat:

Adv R Calitz

Nms die Beskuldigde:

Adv RJ Pieterse (i.o.v. die Regshulpraad, Kimberley)